

Bản án số: 219/2022/HS-ST  
Ngày: 15-12-2022

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẮNG BOM-TỈNH ĐỒNG NAI**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Loan Trần Hải Yến.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

- Ông Nguyễn Đình Quang
- Bà Đào Thị Giang

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Nguyễn Đoàn Bích Thu – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa:*** Ông Vòng A Chi - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 12 năm 2022 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 182/2022/TLST-HS ngày 17 tháng 10 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 193/2022/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 11 năm 2022 và quyết định hoãn phiên tòa số 221/2022/HSST-QĐ ngày 30/11/2022 đối với bị cáo:

**Phùng Thị Mỹ H**, sinh năm 1988, tại Đồng Nai.

HKTT: ấp P, xã S, huyện B, tỉnh Đồng Nai.

Nghề nghiệp: Phiên dịch; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Phùng Kim T (còn sống) và bà Phạm Thị L (còn sống). Bị cáo chưa có chồng, con.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt truy nã ngày 11/8/2022, hiện đang bị tạm giam. (Bị cáo có mặt)

*Người bào chữa cho bị cáo H:* Ông **Trần Văn G**, sinh năm 1985 và bà **Nguyễn Thị T**, sinh năm 1994 – Luật sư văn phòng Luật sư N thuộc đoàn Luật sư tỉnh Đồng Nai. Địa chỉ: Tổ 1, đường N, khu phố A, thị trấn B, huyện B, tỉnh

Đồng Nai. (có mặt)

- *Bi hại*: Anh **Phùng Nguyên Th**, sinh năm 1978 và chị **Vũ Thị C**, sinh năm 1978 (vắng mặt)

Cùng địa chỉ: Ấp M, xã V, huyện B, tỉnh Đồng Nai.

- *Người làm chứng*:

1. Anh **Phùng Tử T**, sinh năm 1981 (có mặt)

2. Bà **Phạm Thị L**, sinh năm 1960 (có mặt)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ông Phùng Kim T và bà Phạm Thị L là bố mẹ ruột của anh Phùng Nguyên Th, Phùng Tử T và Phùng Thị Mỹ H cùng sinh sống tại ấp M, xã V, huyện B. Trong thời gian sống chung với nhau, do thường xảy ra mâu thuẫn nên ông T, T và H ra ngoài thuê nhà trọ để sống, còn bà L thì sống chung với vợ chồng anh Th, chị Vũ Thị C. Sau đó T và H nghe bà L kể việc thường xuyên bị vợ chồng anh Th, chị C chửi mắng, đe dọa đánh. Vào khoảng 18 giờ 00 phút ngày 26/8/2020 T điều khiển xe mô tô biển số 60B8-863.45 (xe của bà L) chở theo H cầm 01 cây xà beng (bằng sắt đường kính 2,5cm, dài khoảng 0,66 mét) đến nhà của anh Th tại ấp M, xã V, huyện B để nói chuyện. Khi đến nhà, thấy anh Th nằm trong phòng khách, T nói anh Th gọi chị C ra nói chuyện, anh Th thấy T và H cầm xà beng thì anh Th đi xuống khu vực nhà tắm phía sau, T và H đi theo. Lúc này, anh Th lấy 01 cây sắt vuông (kích thước 120cm x 3cm x 3cm) giơ lên đánh H thì T lao tới đỡ nên bị đánh trúng tay, anh Th tiếp tục đánh thì T lấy 01 cây sắt tròn (dài khoảng 40cm, đường kính 12cm) ở tủ sắt giơ lên đỡ. Sau đó T và anh Th giằng co cây sắt vuông rồi bị ngã xuống nền sân, chị C ở trong nhà tắm chạy ra phía trước nhà, H cũng cầm cây sắt vuông chạy theo chị C, T cầm cây xà beng chạy ra trước sân nhà tìm chị C. H và T ra trước sân nhà, thấy chị C chạy sang nhà hàng xóm kế bên nên gọi chị C về nói chuyện nhưng chị C không về, H quay lại trước sân nhà anh Th. Thấy chiếc xe mô tô biển số 60X8-8018 của vợ chồng anh Th dựng trước sân nhà, H cầm cây sắt vuông đập bể gương chiếu hậu, dàn nhựa phía ngoài xe, T cũng cầm cây xà beng đập nhiều cái vào xe mô tô của anh Th. Sau đó, H đi vào trong nhà anh Th rồi ôm quần áo và 06 ngăn tủ nhựa đem ra để đốt, thấy vậy T cũng lấy chìa khóa xe để mở yên xe mô tô biển số 60X8-8108, lấy khăn vải nhúng vào bình xăng, châm lửa đốt rồi ném vào đồng quần áo, tủ nhựa H đã đem ra. H tiếp tục vào trong nhà anh Th, còn T thấy anh Th đi từ khu đất bên hông nhà đến, T và anh Th tiếp tục chửi nhau rồi xông vào đánh nhau, giằng co cây xà beng làm cả hai ngã xuống đường. T kêu “Út ơi” thì H cầm cây sắt vuông chạy đến đánh nhiều cái trúng vào lưng, tay anh Th nên anh Th bỏ chạy, H cầm cây sắt vuông đi vào trong nhà đập phá làm vỡ 02 tủ kính đựng chén bát, 01 cánh cửa trên (ngăn

đá) tủ lạnh hiệu Panasonic. Lúc này, ông Phùng Kim T đi đến nói T và H đi về nên T đẩy xe mô tô biển số 60X8-8108 của anh Th vào trong nhà, khóa cửa lại rồi điều khiển xe mô tô chở H đi về. Sau khi sự việc xảy ra, anh Th bị thương được cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa Thống Nhất, tỉnh Đồng Nai, còn chị C đến Công an xã Bình Minh, huyện Trảng Bom trình báo sự việc. Công an xã Bình Minh đã tiến hành ghi nhận sự việc, thu giữ vật chứng và chuyển hồ sơ đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom giải quyết theo thẩm quyền.

Tại bản kết luận của Hội đồng định giá trong tổ tụng hình sự thuộc UBND huyện Trảng Bom kết luận: Tổng giá trị phụ tùng xe gắn máy hiệu Yamaha Sirius biển số 60X8-8018, vật tư thay thế cho tủ kính nhôm, tủ nhựa và cửa tủ lạnh hiệu panasonic (theo chứng thư thẩm định giá số 2732/TĐG-CT ngày 21/9/2020 của công ty Cổ phần Thẩm định giá Đồng Nai) giá trị tài sản bị thiệt hại là 4.678.935 đồng.

Ngày 29/10/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can đối với Phùng Thị Mỹ H về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” để điều tra theo quy định. Quá trình điều tra, bị cáo H đã bỏ trốn đến ngày 11/8/2022 thì bị bắt truy nã. Sau khi bị bắt, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho bị hại.

Về dân sự: Sau khi sự việc xảy ra, Phùng Thị Mỹ H và gia đình đã bồi thường cho anh Phùng Nguyên Th và chị Vũ Thị C số tiền 25.000.000 đồng, anh Th và chị C đã nhận tiền và làm đơn bãi nại, không yêu cầu gì khác.

Bản cáo trạng số: 200/CT-VKS-TB ngày 17/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom truy tố bị cáo Phùng Thị Mỹ H về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự.

Đối với hành vi của Phùng Tử T dùng hung khí gây thương tích cho anh Phùng Nguyên Th với tỷ lệ thương tật là 02% và làm hư hỏng tài sản của anh Phùng Nguyên Th, chị Vũ Thị C, cũng như các vật chứng liên quan đến vụ án đã được Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom đã đưa vụ án ra xét xử, xử lý vật chứng tại phiên tòa ngày 16/4/2021.

Đối với hành vi của Phùng Thị Mỹ H dùng hung khí đánh trúng vào lưng, tay anh Phùng Nguyên Th, do không có vai trò đồng phạm với Phùng Tử T để gây thương tích cho anh Th. Do anh Th không yêu cầu xử lý hình sự đối với H và chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Trảng Bom đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Phùng Thị Mỹ H theo quy định tại điểm a, khoản 5, Điều 7, Nghị định 144/2021/NĐ-CP ngày 31/12/2021 của Chính phủ.

Tại phiên tòa Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom trình bày lời luận tội vẫn giữ nguyên quyết định truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 178, điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 58 Bộ luật Hình sự xử phạt

bị cáo Phùng Thị Mỹ H từ 08 (tám) tháng đến 10 (tháng) tù;

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định pháp luật.

+ Ý kiến của Luật sư bào chữa cho bị cáo: Chúng tôi đồng ý với cáo trạng truy tố bị cáo H. Chỉ mong Hội đồng xét xử xem xét nguyên nhân phạm tội của bị cáo H là xuất phát từ mâu thuẫn gia đình về đất đai, bị cáo H vi phạm pháp luật cũng xuất phát từ việc muốn bảo vệ mẹ của mình. Ngoài các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự là bị hại cũng có lỗi và có đơn xin bãi nại cho bị cáo, bị cáo có công việc ổn định, là người có thu nhập chính nuôi dưỡng cha mẹ già. Thời gian bị cáo bị tạm giam cũng đã đủ răn đe đối với bị cáo, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo không cần thiết tiếp tục cách ly bị cáo ra khỏi xã hội xử phạt bị cáo thời hạn tù bằng với thời gian bị cáo đã bị tạm giam.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo muốn gửi lời xin lỗi đến bị hại, cha mẹ bị cáo và Hội đồng xét xử, bị cáo cũng đã biết lỗi của mình, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Điều tra Công an huyện Trảng Bom, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định tại Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại giai đoạn điều tra, với lời khai của bị hại, người làm chứng, các chứng cứ khác có tại hồ sơ và cáo trạng mô tả. Từ đó đã có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 18 giờ 30 phút ngày 26/8/2020 tại nhà anh Phùng Nguyên Th và chị Vũ Thị C thuộc ấp M, xã V, huyện B, tỉnh Đồng Nai, Phùng Thị Mỹ H và đồng bọn đã có hành vi dùng cây sắt vuông và cây xà beng đập phá làm hư hỏng một số bộ phận trên xe mô tô biển số 60X8-8081, hư hỏng 02 tú nhôm kính, 01 tú nhựa, 01 cánh cửa tủ lạnh Panasonic là tài sản của anh Th và chị C, giá trị tài sản bị thiệt hại là 4.678.935 đồng.

[2.1] Hành vi của bị cáo H đã phạm vào tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự như cáo trạng đã truy tố là có căn cứ.

[2.2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, làm mất an ninh trật tự tại địa phương nên cần xử phạt bị cáo một mức án tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng: Không.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho bị hại; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do đó, cần cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã không yêu cầu gì về mặt dân sự nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[6] Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[7] Xét lời bào chữa của luật sư bào chữa cho bị cáo H đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo H thời hạn tù bằng thời gian bị cáo đã bị tạm giam là không phù hợp nhận định của Hội đồng xét xử nên không được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 58 Bộ luật Hình sự;

- Tuyên bố bị cáo Phùng Thị Mỹ H phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

- Xử phạt bị cáo Phùng Thị Mỹ H 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 11/8/2022.

2. Về án phí hình sự: Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Phùng Thị Mỹ H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng bị hại vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

***Nơi nhận:***

- Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom;
- Nhà tạm giữ Công an huyện Trảng Bom;
- Thi hành án hình sự;
- Chi cục THA dân sự huyện Trảng Bom;
- Sở tư pháp;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

**Loan Trần Hải Yến**